



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Repertorio n. 78/2016

Prot. n. 1263 del 06/09/2016

## **BANDO ERASMUS+ PER LA MOBILITÀ STUDENTI VERSO I PARTNER COUNTRIES**

### *Dipartimento di Culture Politica e Società*

#### **Art. 1 – Finalità e caratteristiche della mobilità studenti verso i Partner Countries**

A partire dal 1° gennaio 2014 è entrato in vigore il programma europeo Erasmus+ (Erasmus Plus) 2014/2020, che ha apportato modifiche sostanziali ai programmi di mobilità rivolti agli studenti degli istituti di istruzione superiore, tra cui la ripetibilità della mobilità per studio e per tirocinio e l'apertura del programma ai Paesi terzi, tradizionalmente non partecipanti al Programma (*Partner Countries*).

Il programma Erasmus+ consente agli studenti universitari di realizzare un periodo di studio all'estero presso gli Atenei dei Partner Countries nell'ambito dei progetti selezionati annualmente a livello europeo. L'Ateneo di origine e l'Ateneo ospitante devono inoltre aver firmato un accordo bilaterale di cooperazione nell'ambito del Programma Erasmus+.

Il programma prevede l'erogazione di un contributo finanziario mensile per coprire parte delle spese sostenute dagli studenti durante il periodo di mobilità ed un contributo una tantum per le spese di viaggio, finanziati con fondi dell'Agenzia Nazionale Erasmus+.

Il presente bando è relativo al progetto presentato dal Dipartimento di Culture, Politica e Società dell'Università degli Studi di Torino con l'Ateneo Partner Ecole de Gouvernance et d'Economie (EGE) dell'Université Mohammed VI Polytechnique (UM6P) di Rabat (Marocco).

Saranno assegnate 10 borse di studio della durata di 5 mesi:

- n. 10 borse di studio della durata di 5 mesi a studenti del Dipartimento di Culture, Politica e Società di Torino che si recheranno presso l'Ecole de Gouvernance et d'Economie (EGE) di Rabat nell'ambito del progetto COSM.

#### **Art. 2 - Requisiti di partecipazione**

Possono presentare domanda per le 10 borse di mobilità Erasmus+ riservate al programma COSM, nei termini stabiliti e nel rispetto delle regole ivi indicate, gli studenti dell'Università degli Studi di Torino regolarmente iscritti ai seguenti Corsi di laurea magistrale del Dipartimento:

1. Antropologia culturale ed Etnologia,
2. Comunicazione pubblica e politica,
3. Scienze internazionali.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Gli studenti dovranno inoltre essere stati selezionati nell'ambito del programma binazionale *Analyse comparée des sociétés méditerranéennes* (COSM), bando di concorso anno accademico 2016/17, pubblicato il 04/05/2016 con scadenza il 07/07/2016.

Sulla base di quanto previsto dal Programma Erasmus+, ogni studente può svolgere più esperienze di mobilità Erasmus nel corso della propria carriera universitaria. Nello specifico, si precisa che ciascuno studente potrà ricevere contributi per un periodo massimo di 12 mesi per ogni ciclo di studio, indipendentemente dal numero e dalle tipologie di mobilità effettuati (Erasmus per studio e/o Erasmus per Traineeship e/o Erasmus verso Partner Countries).

I candidati devono avere un'adeguata conoscenza della lingua francese.

Si precisa inoltre che gli studenti, iscritti all'Università di Torino ma non residenti in Italia, non potranno svolgere il periodo di mobilità in un'altra Università italiana né in un'Università del proprio Paese di residenza.

## **Art. 3 - Durata della mobilità**

Saranno assegnate n. 10 borse di studio della durata di 5 mesi. Periodi di durata inferiore ai 3 mesi non sono ammissibili. La mobilità dovrà inoltre essere svolta in maniera continuativa.

Per le borse riservate al programma COSM la mobilità dovrà iniziare entro il 4/10/2016.

## **Art. 4 – Attività previste e vietate durante l'Erasmus**

Attività previste durante l'Erasmus presso l'Università straniera:

- frequentare corsi e sostenerne i relativi esami;
- compiere ricerche finalizzate alla stesura della tesi di laurea;
- svolgere un periodo di tirocinio combinato ad un periodo di studio. Il tirocinio deve essere svolto sotto la supervisione della stessa Università dove lo studente realizzerà il periodo di studio e le due attività devono essere svolte in maniera consecutiva. La durata complessiva di tale periodo di mobilità combinata è di minimo 3 mesi e massimo 12 mesi.

Attività vietate durante l'Erasmus:

- seguire corsi e sostenere esami presso l'Università di Torino durante il periodo Erasmus;
- laurearsi presso l'Università di Torino durante il periodo Erasmus.

NOTA BENE: ogni eventuale attività didattica (esami e/o laurea) svolta presso l'Università di Torino durante il periodo di mobilità potrà essere annullata d'ufficio.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

## Art. 5 - Contributo finanziario

Il contributo finanziario per il periodo di studio svolto all'estero prevede un importo di 650,00 euro mensili ed un ulteriore contributo di 275,00 euro a copertura delle spese di viaggio.

Non sono previsti ulteriori contributi a carico dell'Università di Torino e/o del Dipartimento.

Il pagamento della borsa sarà effettuato in due tranches: un primo finanziamento, corrispondente al 70% dell'importo totale della borsa, sarà erogato sulla base delle tempistiche di ricezione dell'accordo finanziario debitamente compilato e firmato dallo studente. Il saldo sarà erogato dopo la chiusura amministrativa del periodo di mobilità.

I contributi ricevuti sono soggetti all'obbligo di restituzione come segue:

- restituzione totale in caso di rinuncia al periodo di mobilità o in caso di soggiorno inferiore al periodo minimo obbligatorio di 90 giorni
- restituzione parziale in caso di riduzione dell'effettivo periodo all'estero rispetto a quanto previsto da accordo (dovrà essere reso un importo corrispondente al numero di giorni non effettuati all'estero).

Per le eventuali mensilità di proroga non è prevista la copertura finanziaria.

NOTA BENE: le borse disciplinate dal presente bando sono incompatibili con altre borse di studio a finanziamento del periodo di mobilità in oggetto, finanziate a valere su fondi di Ateneo, comunitari o del MIUR, e con i contributi integrativi o sostegni finanziari erogati da EDISU per la mobilità internazionale.

## Art. 6 - Riconoscimento dell'esperienza

Il periodo di studio all'estero costituisce parte integrante del percorso didattico di ogni studente e gode del pieno riconoscimento accademico.

L'attività di studio per il periodo di mobilità dovrà essere concordata con il Corso di Studi di appartenenza e con l'Università straniera prima della partenza per l'estero attraverso la compilazione del "*Learning Agreement for Studies*".

## Art. 7 - Come candidarsi

Le domande di partecipazione dovranno essere presentate entro e non oltre **giovedì 22 settembre 2016**, in busta chiusa, con una delle seguenti modalità:

1. via mail all'indirizzo: [internazionale.dcps@unito.it](mailto:internazionale.dcps@unito.it); la candidatura dovrà essere spedita dal proprio indirizzo di posta istituzionale ([nome.cognome@edu.unito.it](mailto:nome.cognome@edu.unito.it)) con richiesta di conferma di lettura. La documentazione allegata dovrà essere tutta rigorosamente in formato PDF. L'oggetto della mail dovrà indicare la seguente dicitura: **Domanda bando Repertorio n. 78/2016 Prot. n. 1263 del 06/09/2016**;
2. a mano direttamente all'Ufficio Corsi di Studio del Dipartimento di Culture politica e società, Campus Luigi Einaudi, Lungo Dora Siena 100 A, stanza 3D324, 10153 Torino, nei seguenti



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

orari: lunedì dalle 14.30 alle 16.30; mercoledì e giovedì dalle 9.30 alle 11.30. Sulla busta chiusa dovrà essere riportata la seguente dicitura: **“Domanda bando Repertorio n. 78/2016 Prot. n. 1263 del 06/09/2016”**.

La domanda di partecipazione deve essere costituita dalla seguente documentazione:

- **autocertificazione d’iscrizione al Corso di Laurea Magistrale**, con eventuale dettaglio esami se già sostenuti, scaricabile dal Profilo MyUnito; nel caso in cui alcuni esami già sostenuti non risultassero ancora registrati in carriera, sarà necessario integrare l’autocertificazione di cui sopra con un’autocertificazione redatta a mano e firmata, in calce al documento;
- **progetto di studi all’estero** con motivazioni e lista degli insegnamenti che si intendono sostenere (della lunghezza massima di 500 parole);
- **copia del passaporto**, o altro documento d’identità accompagnato dalla ricevuta della richiesta di rilascio del passaporto.

## Art. 8 - Scadenza bando

La scadenza per la presentazione delle domande è fissata per il giorno **22 settembre 2016**.

NOTA BENE: la scadenza è da ritenersi perentoria, cioè non derogabile per alcun motivo.

## Art. 9 - Selezione delle candidature

I candidati saranno valutati da una Commissione interna sulla base delle domande di candidatura.

I criteri di selezione adottati dalla Commissione sono:

- per l’attribuzione delle 10 borse di mobilità Erasmus+ riservate al programma COSM, si terrà conto della graduatoria di quel bando.

## Art. 10 - Graduatorie e accettazione della borsa Erasmus

La graduatoria sarà pubblicata sul sito del Dipartimento [www.didattica-cps.unito.it](http://www.didattica-cps.unito.it).

Gli studenti vincitori dovranno accettare la borsa oppure rinunciarvi entro un periodo di 5 giorni solari a partire dal giorno successivo alla pubblicazione della graduatoria stessa, **inviando un’e-mail all’indirizzo [internazionale.dcps@unito.it](mailto:internazionale.dcps@unito.it) e in copia agli indirizzi: [irene.bono@unito.it](mailto:irene.bono@unito.it) e [relint@unito.it](mailto:relint@unito.it)**.

**I candidati vincitori, che non sottoscrivono l’accettazione della mobilità entro i termini stabiliti, saranno automaticamente esclusi dalla graduatoria, quali rinunciatari senza giustificato motivo, perdendo ogni diritto alla mobilità oggetto del presente bando.**

Prima della partenza, i candidati vincitori saranno inoltre tenuti ad espletare le procedure amministrative previste per il periodo di mobilità Erasmus, in merito alle quali riceveranno opportune istruzioni.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

## **Art. 10 - Ufficio di riferimento**

L'ufficio di riferimento per il presente bando è l'Ufficio Internazionalizzazione del Dipartimento di CPS.  
Per eventuali necessità, è possibile scrivere all'indirizzo e-mail: [internazionale.dcps@unito.it](mailto:internazionale.dcps@unito.it)

Torino, 06/09/2016

Il Direttore

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Fonca", written over a horizontal line.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

## INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003 "CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI"

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati alla mobilità Erasmus, acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica e ricerca, nel rispetto dei principi generali di necessità, pertinenza e non eccedenza, liceità e correttezza, del codice in materia di protezione dei dati personali e dei regolamenti di Ateneo di attuazione del codice e in materia di dati sensibili e giudiziari (reperibili al seguente link:  
[http://www.unito.it/regolamenti\\_procedimenti.htm](http://www.unito.it/regolamenti_procedimenti.htm)).

Ai sensi dell'art. 4, lettera a) del D. Lgs. 196/2003, si intende per "trattamento" *qualunque operazione o complesso di operazioni, effettuati senza l'ausilio di strumenti elettronici, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca dati.*

I dati personali (nome, cognome, codice fiscale, residenza, indirizzo, mail, etc.) conferiti e acquisiti e i dati connessi alla carriera universitaria, richiesti ai fini dell'ammissione al bando di mobilità Erasmus e comunque prodotti dall'Università degli Studi di Torino, saranno raccolti e trattati da personale autorizzato incaricato al trattamento con e senza strumenti elettronici, in forma cartacea ed informatica e presso una banca dati automatizzata per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali dell'Ateneo, in particolare per ciò che concerne la corretta attuazione della gestione amministrativa/contabile dei candidati al bando di mobilità Erasmus ed i relativi adempimenti.

In particolare si evidenzia quanto segue:

1. Il conferimento di tali dati richiesti è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al bando di mobilità Erasmus. Il mancato conferimento di tali dati comporta la non ammissione al predetto bando di mobilità ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.
2. Sono possibili trattamenti di dati sensibili per finalità istituzionali di didattica e ricerca e sulla base del regolamento di Ateneo in materia di dati sensibili e giudiziari.  
Per dati "sensibili", si intendono, ai sensi dell'art. 4 del codice in materia di protezione dei dati personali: "i dati idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale".
3. Ai sensi del Testo Unico sulla Trasparenza (D.Lgs. 33 del 2013), i dati dei candidati potranno essere pubblicati online sul portale di Ateneo e potranno essere indicizzati dai comuni motori di ricerca.
4. I dati personali saranno comunicati alle Università partner, all'Agenzia Nazionale Erasmus+, al Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, all'EDISU Piemonte e al CUS Torino. I dati personali vengono inoltre comunicati all'Istituto bancario che, in convenzione con l'Ateneo, gestisce la procedura dell'erogazione dei contributi relativi alla mobilità.  
Dopo il periodo di avvenuto soggiorno di studio all'estero, i dati personali possono essere comunicati dall'Università a soggetti, enti ed associazioni esterni, per iniziative volte all'inserimento nel mondo del lavoro o all'assegnazione di borse di studio.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

5. Il titolare dei dati è l'Università degli Studi di Torino.  
La Responsabile dei dati sopracitati è la prof.ssa Franca Roncarolo.
6. I dati resi anonimi potranno essere utilizzati, anche in forma aggregata, al fine dell'elaborazione di rapporti statistici.

In ogni momento sarà possibile esercitare i diritti sui propri dati (accesso, rettifica, integrazione, etc.) nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D. Lgs. 196/2003, scrivendo a: [internazionale.dcps@unito.it](mailto:internazionale.dcps@unito.it)

Per comodità si riporta l'art. 7 del codice.

## **Art. 7 del D. Lgs. 196/2003 (Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)**

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità di trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti e successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano ai fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.